

Karakia



(when visiting a
wāhi taonga)

Marino tō

Marino tokitoki

Marino tukupu

Whakairia te tapu

kia haumaruru ai

te haere, te noho

Haumi e, hui e, Tāiki e!

Karakia



(when departing from a
wāhi taonga)

Mānawatia te whenua nei

Mānawatia te wāhi nei

E ea nei te ngākau

e mauru nei te wairua

Haumi e, hui e, Tāiki e!

Karakia

(when visiting
a river / lake)



Marino tō

Marino tokitoki

Marino tukupu

kia āio piropiro

te waimāori

Haumi e, hui e, Tāiki e!

Karakia



(after collecting from
a river / lake / sea)

Tangaroa-whakamau-tai,
Tangaroa-ara-rau,
Tangaroa-i-te-Rupetu
te aho e kōrako nei i ngā wai tapu,
kua riro ngā taonga o tō kete
Nā te ngākau whakaiti i kohikohi,
nā te whakaaro nui i whakamahi.
Kia toitū te mauri o te moana
kia hua ai te mauri mō te ira tangata
Haumi e, hui e, Tāiki e!

Karakia

(when visiting
a forest)



Marino tō

Marino tokitoki

Marino tukupu

Kia tau mai ko te tīare

o te ngahere

Haumi e, hui e, Tāiki e!

Karakia

(after collecting from
a forest)



Tāne Mahuta, Tāne-nui-a-Rangi,
Tāne-te-waiora
te aho e tiaho nei i ngā wao tapu,
kua riro ngā taonga o tō kete
Nā te ngākau whakaiti i kohikohi,
Nā te whakaaro nui i whakamahi.
Kia toitū te mauri o te ngahere
kia hua ai te mauri mō te ira tangata
Haumi e, hui e, Tāiki e!

Karakia



(when visiting the moana)

Marino tō

Marino tokitoki

Marino tukupu

Kia āio piropiro ai

a Hinemoana

Haumi e, hui e, Tāiki e!

Karakia



(after collecting kaimoana)

Mānawatia a Hinemoana

Mānawatia a Hinekuku

Mānawatia a Pāuatere

Nā koutou i homai

e ngao ai ko ropi

e ora ai ko manawa

Tihei Mauriora